



XZENT

1-DIN MONICEIVER WITH 17,8 CM/7" LCD DISPLAY

MANUEL D'UTILISATION XT7016

Table des matières

Conignes de sécurité	3
Touches du panneau avant	4-5
Télécommande	6-7
Menu source	8-9
Mode tuner	10-11
Lecture	12-13
Réglages	14-25
Menu EQ	26-27
Caractéristiques	28

REMARQUE:

1. Les spécifications techniques sont susceptibles de changer sans préavis.
2. Par ailleurs, le produit décrit dans la présente notice est l'objet d'améliorations constantes par XZENT, par conséquent il se peut que les descriptions des manipulations par l'utilisateur et que l'interface graphique décrite dans ce document diffèrent du produit réellement livré.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Lisez ces instructions entièrement.
- Conservez ces instructions. Toute personne utilisant cette unité doit avoir accès à ce manuel.
- Soyez attentifs à toutes les mises en garde. Suivez toutes les instructions.
- Cette unité est conçue pour être utilisée sur un véhicule avec une batterie de 12V DC avec une masse négative.
- Ne faites pas fonctionner l'unité autrement que comme décrit dans ce manuel. Ne pas suivre les instructions de ce manuel pourrait annuler votre garantie.
- Ne démontez pas ni ne modifiez l'unité d'une quelconque manière, car ceci annulera votre garantie. N'essayez pas de la réparer ou de l'entretenir vous-même, mais contactez plutôt un distributeur XZENT.
- Utilisez uniquement les accessoires originaux qui sont conçus et fabriqués pour l'appareil, sinon, vous encourez des dommages. Installez l'appareil conformément au manuel de montage en utilisant les accessoires de montage fournis. Les forces d'accélération sont parfois immenses lors d'un accident. Des unités mal montées représentent un risque important pour le conducteur et les passagers de la voiture, lors d'un accident.
- Protégez l'unité de l'eau et des autres liquides qui peuvent s'infiltrer dans son environnement. Il pourrait en résulter un court-circuit ou même un feu.
- Pour éviter le risque de court-circuit, n'insérez jamais ni ne collez d'objet métallique quel qu'il soit (tels que des pièces de monnaies ou des outils en métal) dans l'unité.
- Avant de remplacer un fusible défectueux, essayez de déterminer la cause du court-circuit. Veuillez prêter attention aux câbles d'alimentation électrique! Si le court-circuit ne vient pas de l'alimentation électrique ou de la connectique, vous pouvez remplacer le fusible défectueux par un nouveau (de mêmes valeurs). Si le court-circuit est toujours là, veuillez contacter un distributeur XZENT agréé.
- Lors de la connexion à tout autre appareil, lisez les instructions de sécurité détaillées de son guide utilisateur. Ne connectez pas des produits incompatibles.
- Faites attention de ne pas vider la batterie de la voiture lorsque le moteur est coupé. Du fait que l'unité consomme une quantité considérable d'énergie et que la batterie ne se charge que quand le moteur tourne, il peut arriver que la batterie se décharge au point où il n'est plus possible de redémarrer le moteur.
- Selon certaines lois des différents pays européens, conduire avec des écrans diffusant des films dans le champ de vision du conducteur n'est pas autorisé, parce que cela peut détourner son attention de la route. Veuillez respecter la réglementation routière de votre pays, ou vous pourriez subir des pénalités dans le cas d'un accident ou même perdre votre police d'assurance. Veuillez faire attention au volume à l'intérieur de votre véhicule, car vous devez être en mesure d'entendre les sons extérieurs tels que les sirènes de police, etc.
- N'exposez pas l'unité à des chocs violents. Il pourrait en résulter un dysfonctionnement mécanique ou électrique de l'unité.
- Si vous rencontriez un quelconque problème ou si vous aviez des questions au cours de l'installation, veuillez contacter votre distributeur/importateur XZENT.
- Cette unité utilise un laser de classe 1. L'utilisation de contrôles ou les ajustements de performances autres que ceux spécifiés dans les présentes pourraient se solder par une exposition dangereuse à la lumière cohérente. N'ouvrez pas les caches et ne réparez pas vous-même. Remettez-vous en aux services d'un personnel qualifié.

TOUCHES DU PANNEAU AVANT :

**Boutons d'utilisation**

- 1) EJECT: Appuyer pour éjecter le disque
- 2) MENU: Appuyer pour entrer dans le Menu Source
Appuyez pour afficher l'horloge sur l'écran d'information quand l'équipement est allumé et que le moniteur est sur la position HOME/parking.
- 3) SRC: Appuyez plusieurs fois jusqu'à ce que la source souhaitée s'affiche sur l'écran TFT/info.
- 4) Bouton rotatif: Faire tourner pour augmenter ou réduire le volume.
Presser pour mettre en marche, presser et rester appuyer pour éteindre l'appareil.
Quand l'équipement est allumé, appuyez pour couper/activer le son.
- 5) Moniteur: Appuyez pour faire faire rentrer/sortir le moniteur.
Restez appuyé pour ajuster l'angle d'inclinaison du moniteur quand il est déployé.
- 6) Détacher: Pressez pour débloquer le système de verrouillage du panneau. Le panneau peut alors être détaché. L'appareil s'éteindra automatiquement.

Autres:

- 7) Statut du disque: ROUGE : il y a un disque à l'intérieur
BLANC: Il n'y a pas de disque à l'intérieur
- 8) RESET: Appuyer pour réinitialiser
- 9) Fente de carte SD: fente de carte SD/SDHC
Fente de Micro SDHC pour la navigation
- 10) Ecran d'information : écran d'information polyvalent.
- 11) Panneau amovible : le détacher pour protéger l'équipement contre le vol.
- 12) Capteur de télécommande : capteur permettant l'utilisation de la télécommande.



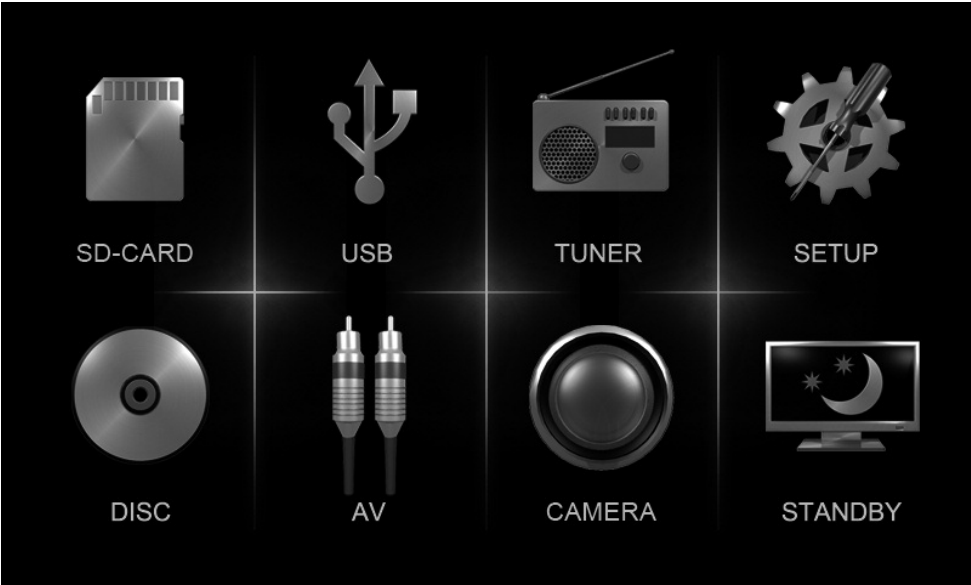
TÉLÉCOMMANDE

Boutons

- | | |
|---------------------------|--|
| 1) POWER | Allumer/éteindre l'appareil |
| 2) EJECT | Ejecter le disque |
| 3) MUTE | Couper/rétablir le son |
| 4) SRC | Changer les sources |
| 5) KEYPAD | Piste/Chapitre/ Titre |
| 6) VOL+ | Augmente le volume |
| 7) VOL- | Réduit le volume |
| 8) INFO | Montre les infos du DVD |
| 9) GOTO | Ouvre le clavier numérique sur l'écran |
| 10) STOP/BAND | Arrête DVD/change la fréquence radio |
| 11) SEL | Ouvre EQ |
| 12) ESC | Ferme menu/EQ |
| 13) MENU | Ouvre menu principal |
| 14) PIC | Alternier entre Luminosité/Contraste/Couleur. Utiliser ▲/▼ (17) pour régler la valeur. |
| 15) REPEAT A B | Règle le point de départ et de fin pour que le DVD se répète |
| 16) OK | Lecture/Pause; Confirmer |
| 17) BOUTONS DIRECTIONNELS | Sélectionner un élément; bouger le curseur |
| 18) TITRE | Ouvre le menu de titre du DVD |
| 19) ROOT | Ouvre le menu principal du DVD |
| 20) REPEAT | Répéter piste/chapitre/titre |
| 21) SKIP NEXT | Passe à la prochaine piste/préréglage/chapitre/titre |
| 22) SKIP PREVIOUS | Reviens à la piste/préréglage/chapitre/titre précédente |
| 23) FAST REVERSE | Retour rapide, en mode tuner descend de 50 kHz |
| 24) FAST FORWARD | Avance rapide, en mode tuner monte de 50 kHz |
| 25) AUDIO | Change la langue audio du DVD |
| 26) ZOOM | Zoomer/dézoomer |
| 27) ANGLE | Change l'angle de vue du DVD |
| 28) SUB-T | Change les sous-titres du DVD |



MENU PRINCIPAL



Entrer dans le menu SOURCE

- Il y a 2 possibilités pour entrer dans le menu Source
- 1) Toucher l'écran Appuyer sur le coin supérieur gauche de l'écran pour revenir de n'importe quel mode, à part le mode navigation
 - 2) Touche du panneau avant Appuyer sur MENU pour entrer dans le menu Source
 - 3) Télécommande Pressez "Menu"

Boutons

- SD-CARD Appuyez pour entrer dans le mode Carte SD
- USB Appuyez pour entrer dans la source USB
- Tuner Appuyez pour entrer dans le mode Tuner
- SETUP Appuyez pour entrer dans les réglages
- DISC Appuyez pour entrer dans le mode Disque
- AV Appuyez pour entrer dans le mode AV
- CAMERA Appuyez pour entrer dans le mode Vidéo (vue arrière)
- STANDBY Appuyez pour mettre l'appareil en veille (écran TFT éteint)



MODE TUNER



Boutons

- | | |
|----------------|---|
| 1) Source | Appuyer pour revenir au menu |
| 2) AF | Appuyer pour éteindre/activer la fonction AF |
| 3) TA | Appuyer pour éteindre/activer la fonction TA |
| 4) REG | Appuyer pour éteindre/activer la fonction régionale |
| 5) SUIV | Appuyer pour passer à la station suivante |
| 6) PREC | Appuyer pour passer à la station précédente |
| 7) AS | Appuyer pour enregistrer automatiquement les stations |
| 8) BAND | Appuyer pour changer de bande radio (FM1 → FM2 → FM3 → AM1 → AM2) |
| 9) SCAN | Appuyer pour voir chaque préréglage. Appuyer encore pour éteindre le SCAN |
| 10) Monter | Appuyer pour monter la fréquence de 50 kHz |
| 11) Baisser | Appuyer pour baisser la fréquence de 50 kHz |
| 12) Préréglage | Appuyer pour sélectionner le préréglage |
| | Appuyer et rester appuyé pour enregistrer la fréquence actuelle comme préréglée |

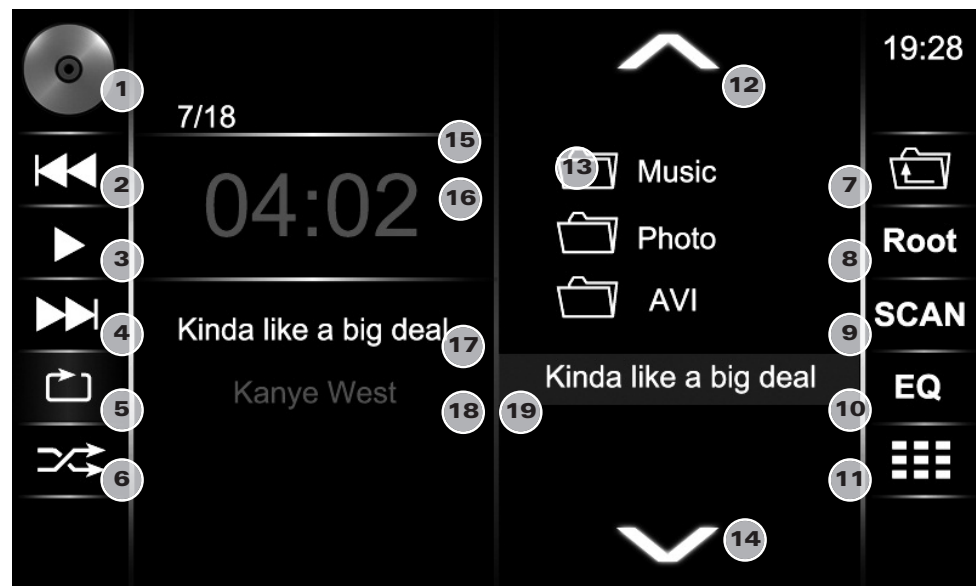
Champs informatifs

- | | |
|-----------------|--|
| 13) BANDE | Indique bande actuelle |
| 14) Fréquence | Indique fréquence actuelle |
| 15) PS | Programmer station – indique nom de la station si disponible |
| 16) Radio texte | Montre le texte de la radio si disponible |
| 17) Horloge | Indique l'heure |

Remarque :

- Les éléments sélectionnés et actifs sont surlignés en rouge.
- Cette appareil comporte un tuner RDS. Le RDS est un système qui transmet des données en plus du signal radio FM. La disponibilité et le contenu RDS dépend de la station et de la force du signal. Par exemple, le RDS transmet des fréquences alternatives qui permettent des changements de fréquence sans intervention de l'utilisateur. La bande AM ne supporte pas la fonction RDS.
- La fonction AF doit être active pour utiliser les fonctionnalités RDS. Cependant, la fonction AF est désactivée par défaut. Nous vous recommandons donc de l'activer directement après la première mise sous tension de l'appareil.

USB/SD/DISQUE

**Boutons**

- | | |
|-------------------|---|
| 1) Source | Appuyer pour entrer dans le menu principal |
| 2) PREC | Appuyer pour revenir à la piste précédente. Rester appuyé pour un retour rapide. |
| 3) Lecture/Pause | Appuyer pour continuer/arrêter la lecture |
| 4) SUIVANT | Appuyer pour passer à la piste suivante. Rester appuyé pour une avance rapide. |
| 5) Répéter | Appuyer pour allumer/éteindre la fonction Répéter (répète une seule piste) |
| 6) Aléatoire | Appuyer pour allumer/éteindre la fonction Aléatoire (dans le dossier) |
| 7) Dossier parent | Appuyer pour revenir au dossier parent |
| 8) ROOT | Appuyer pour revenir au dossier racine |
| 9) SCAN | Appuyer pour voir les pistes dans un dossier. Appuyer encore pour arrêter. |
| 10) EQ | Appuyer pour ouvrir l'EQ |
| 11) CHERCHER | Appuyer pour ouvrir le clavier ce qui permet de chercher par index. |
| 12) Haut | Appuyer pour remonter dans la liste |
| 13) Dossier/Piste | Appuyer sur une piste pour commencer la lecture/appuyer sur le dossier pour entrer dans le dossier. |
| 14) Bas | Appuyer pour descendre dans la liste |

Champs informatifs

- | | |
|------------------------|--|
| 15) Index | Indique l'index de la piste |
| 16) Temps de piste | Indique le temps de lecture actuel de la piste |
| 17) Nom de fichier | Indique le nom du fichier |
| 18) Info ID3 | Indique les informations ID3 (fait défiler le texte) |
| 19) Contenu du dossier | Indique le contenu du dossier (dossiers, musiques, vidéos ou images) |

Remarque : Les éléments sélectionnés ou actifs sont surlignés en rouge.

LECTURE DE VIDÉO DEPUIS USB/SD



Vous pouvez lire une vidéo depuis votre source USB/SD directement depuis le menu de lecture et avec l'écran tactile.

Boutons

- | | |
|-------------------|--|
| 1) Lecture/"Pause | Appuyer pour continuer/mettre en pause la lecture |
| 2) STOP | Appuyer pour arrêter la lecture |
| 3) REW | Appuyez pour revenir en arrière (x4, x8, x16, x32) |
| 4) FF | Appuyez pour l'avance rapide (x4, x8, x16, x32) |
| 6) AUDIO | Appuyer pour voir les langues audio disponibles |

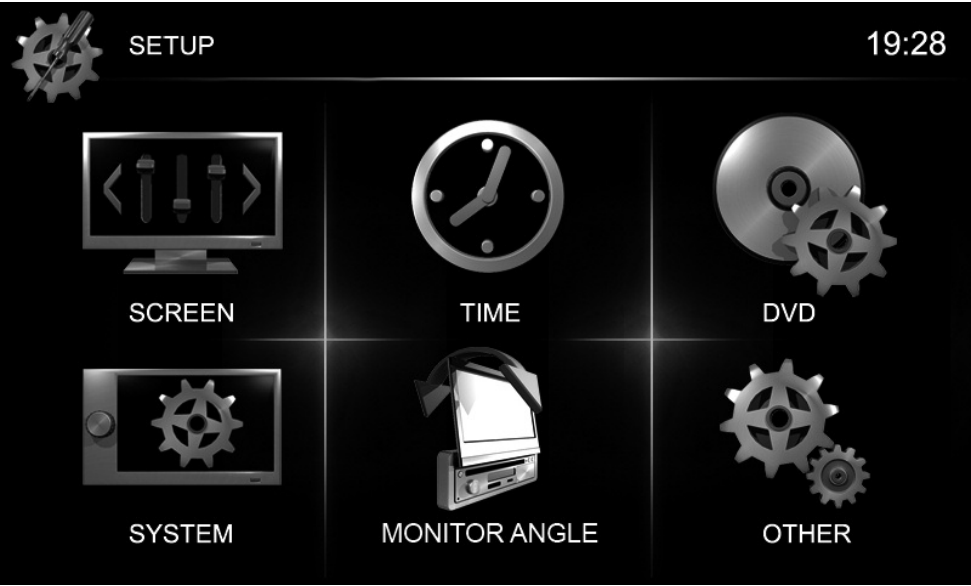
LECTURE DE VIDÉO DEPUIS LE DISQUE



Vous pouvez utiliser vos DVD directement depuis le menu de lecture et l'écran tactile. Si aucun menu spécial n'est disponible sur l'écran, appuyer sur la partie inférieure de l'écran pour ouvrir la barre de contrôle.

Boutons

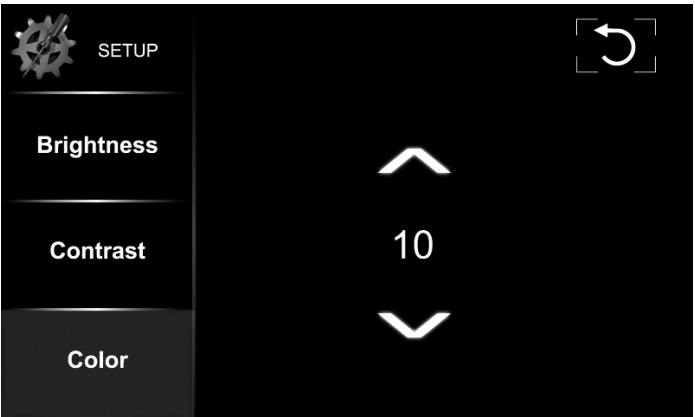
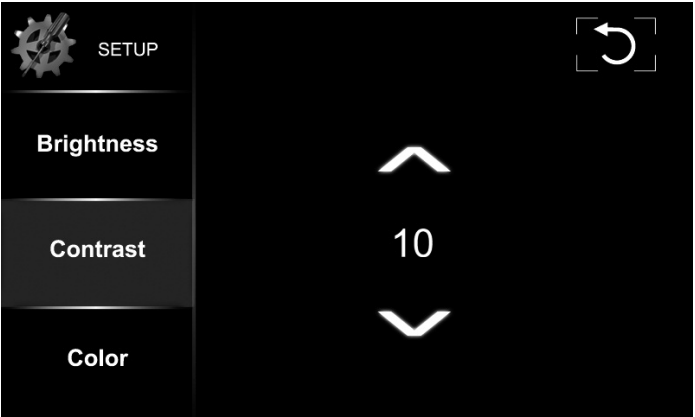
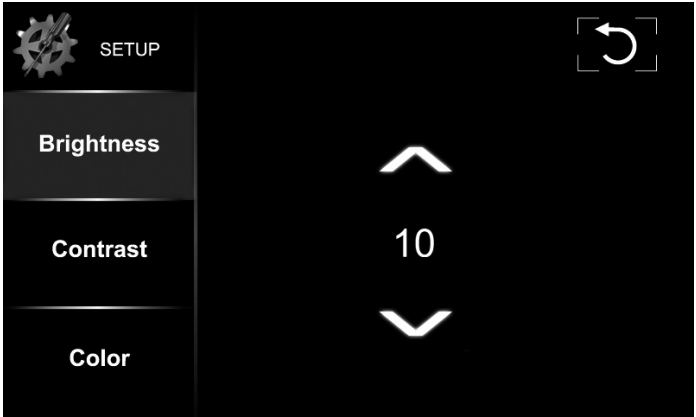
- | | |
|-------------------|---|
| 1) Lecture/"Pause | Appuyer pour continuer/mettre en pause la lecture |
| 2) STOP | Appuyer pour arrêter la lecture |
| 3) REW | Appuyez pour revenir en arrière (x4, x8, x16, x32) |
| 4) FF | Appuyez pour l'avance rapide (x4, x8, x16, x32) |
| 5) SUB-T | Appuyer pour voir les sous-titres disponibles |
| 6) AUDIO | Appuyer pour voir les langues audiosdisponibles |
| 7) ROOT | Appuyer pour revenir à la racine du menu |
| 8) RECHERCHE | Appuyer pour ouvrir le clavier et faire une recherche par index |
| 9) EQ | Appuyer pour ouvrir l'EQ |

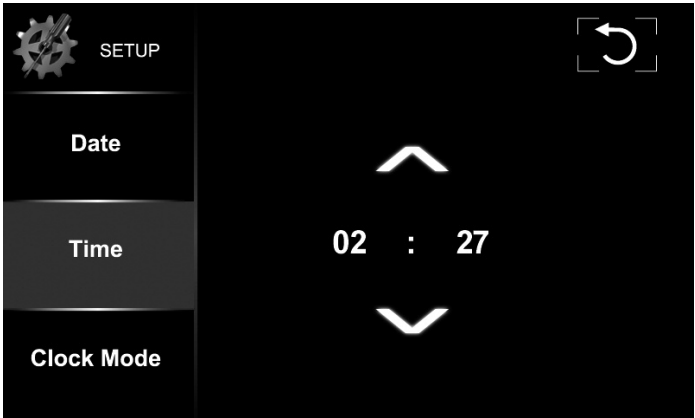
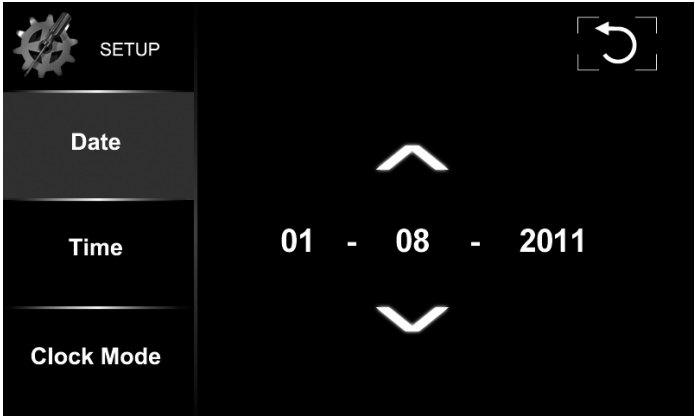


Les réglages se composent de six sections principales.
En appuyant sur l'icône correspondante, vous pouvez entrer dans la section respective pour réaliser les réglages.

ECRAN

Brightness	Permet de régler la luminosité de l'écran en appuyant sur les flèches haut/bas
Contrast	Permet de régler le contraste de l'écran en appuyant sur les flèches haut/bas
Color	Permet de régler la saturation des couleurs de l'écran en appuyant sur les flèches haut/bas





HEURE

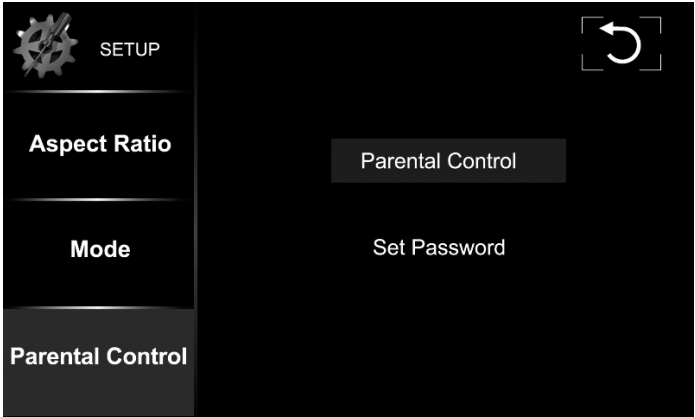
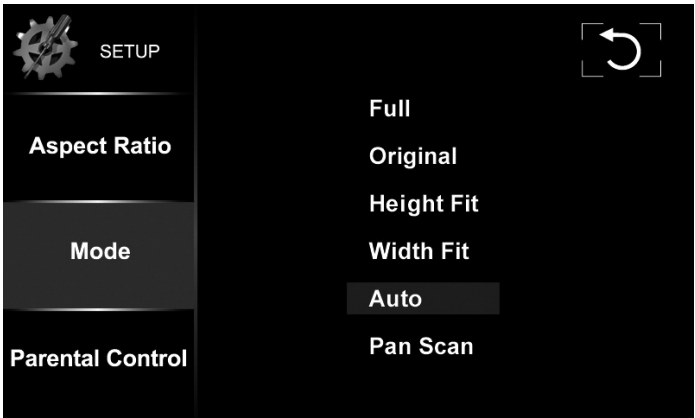
Date	Permet de régler la date en appuyant sur les nombres et les flèches
Heure	Permet de régler l'heure en appuyant sur les nombres et les flèches
Clock Mode	Appuyer pour choisir le mode d'horloge 12h ou 24h

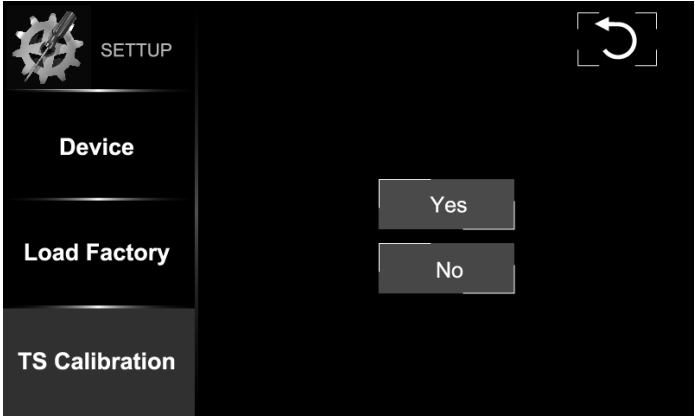
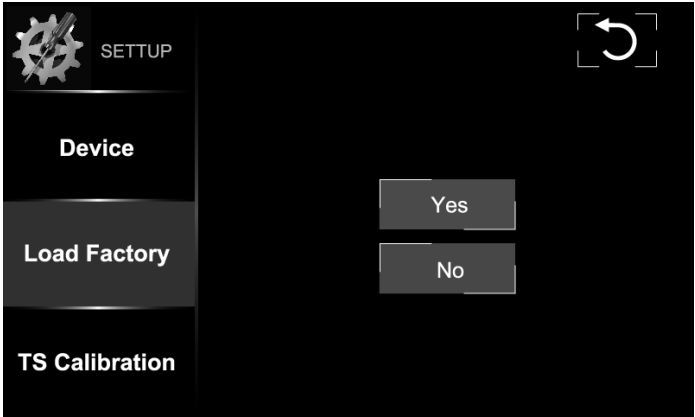
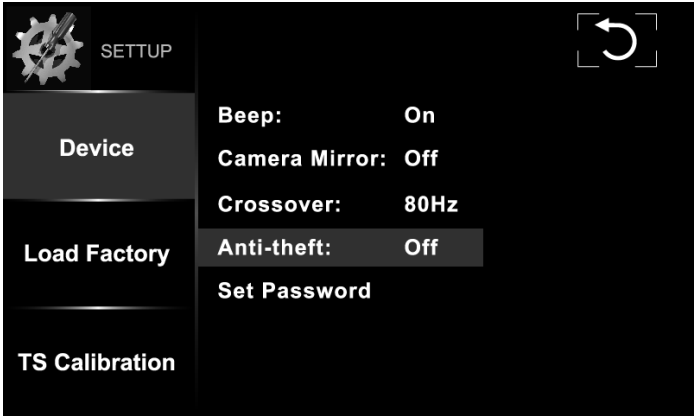




DVD

Aspect ratio	Permet de régler le ratio d’aspect du DVD
Mode	Permet de régler le mode de graduation du DVD
Parental control	Réglage du contrôle parental, protection par mot de passe

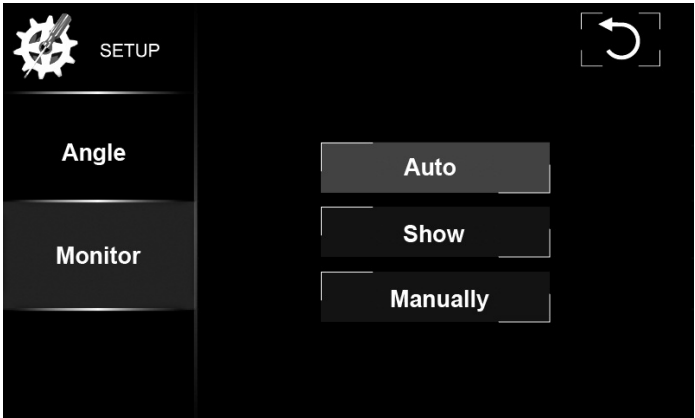
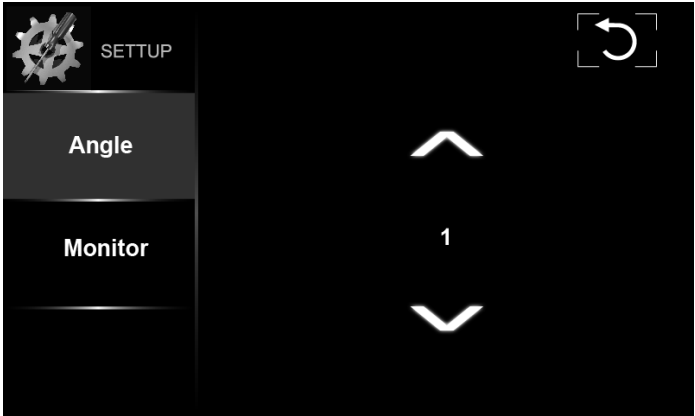




SYSTEM

Device	Beep	Allumer/éteindre le bip
	Camera Mirror	Activer/désactiver la fonction miroir de la caméra
	Antenna Power	Activer/désactiver l'alimentation fantôme de l'antenne
	Anti-Theft	Activer/désactiver la fonction antivol
	Set Password	Appuyer pour entrer le mot de passé La valeur par défaut est 0000. Entrer 0000 règlera le mot de passe sur la valeur par défaut. Le code par défaut ne réinitialise pas le mot de passe quand les appareils sont verrouillés au démarrage.
Load Factory	Appuyer sur YES pour charger les réglages d'usine par défaut	
TS Calibration	DVD	Appuyer pour calibrer l'écran tactile

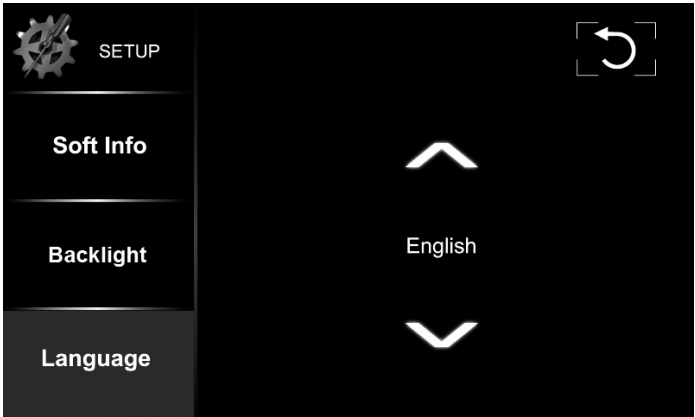
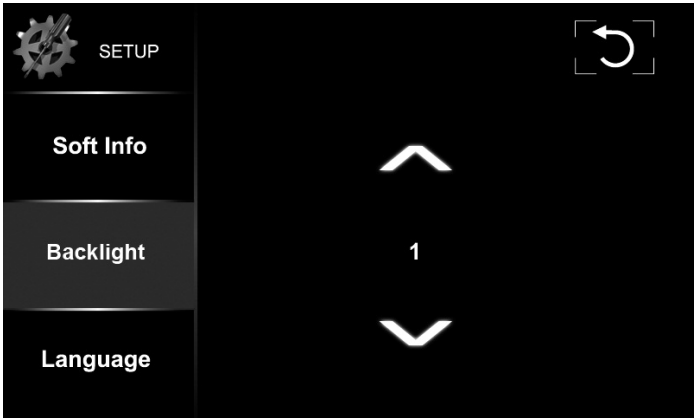




ANGLE DU MONITEUR

Angle	Règle l'angle d'inclinaison en appuyant sur les flèches haut et bas.		
Moniteur		Allumer	Eteindre
	Auto	Faire sortir	Faire rentrer
	Montrer	Faire sortir	Rester déployé
	Manuellement	Rester rétracter	Faire rentrer





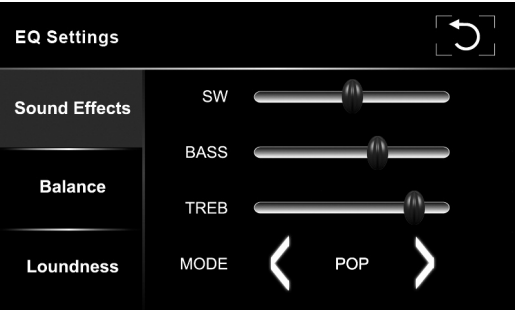
AUTRE

Soft Info	Donne les versions du logiciel sur l'appareil
Key Light	Choisir la couleur du rétro-éclairage des touches
Language	Choisir votre langue d'affichage préférée



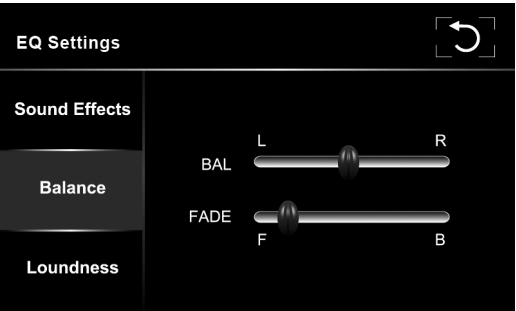


Entrer dans le menu EQ Appuyer sur le bouton EQ dans le menu source USB/SD/DISQUE Il y a trois réglages pour le menu EQ



Effets sonores

- 1) SW** Toucher et faire glisser pour régler le niveau du haut-parleur
- 2) BASS** Toucher et faire glisser pour augmenter ou réduire le niveau des basses
- 3) TREB** Toucher et faire glisser pour augmenter ou réduire le niveau des aigus
- 4) MODE** Toucher la flèche droite ou gauche pour sélectionner le préréglage EQ souhaité : Pop, Rock, Jazz ou Utilisateur



Balance

- 1) BAL** Toucher et faire glisser pour régler le volume de sortie des haut-parleurs droit et gauche
- 2) FADE** Toucher et faire glisser pour régler le volume de sortie des haut-parleurs avant et arrière



Loudness

- 1) ON/OFF** Toucher la flèche pour activer ou désactiver le fonction volume

- Remarque :**
- Les éléments sélectionnés ou actifs sont surlignés en rouge.
 - On peut accéder aux réglages EQ depuis le mode source USB/SD/DISQUE mais pas depuis le menu radio.
 - Les réglages réalisés dans le menu EQ seront appliqués à tous les menus de lecture de source.
 - Les réglages du niveau de haut-parleur et des basses/aigus sont enregistrés dans le mode «USER».
 - La position central du curseur équivaut à 0 dB / neutre / zéro.



FICHE TECHNIQUE

LECTEUR MULTIMEDIA

- Lecteur DVD
- Port USB 2.0 arrière
- Lecteur de carte SD/SDHC (jusqu'à 32 GB)
- Lecteur DVD en lecture : CD, CD-R/RW, MP3, WMA, DVD, DVD±R/RW, DVD-MP3, AVI, Xvid et JPEG
- Lecteur SD/USB : MP3, WMA, AVI, Xvid, H.263 et JPEG

FONCTIONNALITES GENERALES

- Interface intuitive avec 10 langues différentes
- Affichage 7"/17.8 cm 16:9 HD TFT-LCD avec une résolution de 800x480 pixels et contrôle par écran tactile
- Tuner RDS avec 30 stations prééglées (18 FM/12 AM)
- Amplificateur 4 x 40 watts
- Filtre passe-bas 12dB/oct. Pour la prise de sortie
- Rétroéclairage des touches multicolore
- Boutons de commande des capteurs tactiles
- 1 x Télécommande infrarouge

CONNEXIONS A/V

- Sorties 4.1 preamp
- 1 x sorties vidéos composites (NTSC)
- 1 x Entrée A/V à l'arrière
- 1 x entrée vidéo pour la camera arrière avec commutateur



GARANTIE 2 ANS

Cher/Chère client(e),

Merci d'avoir acheté ce produit XZENT. Il est conseillé de garder l'emballage d'origine pour tout transport futur du produit. Au cas où votre produit nécessiterait un service de garantie XZENT, merci de le retourner au détaillant chez qui il a été acheté ou au distributeur dans votre pays. Ce produit XZENT est garanti contre les matériaux défectueux ou les défauts de fabrication pour une période de deux ans après la date d'achat au détail à l'acheteur original.

LIMITES DE LA GARANTIE

Cette garantie ne couvre pas les dommages dus à :

1. Une mauvaise installation, des connexions audio ou au secteur incorrects.
2. L'exposition à une humidité excessive, aux fluides, à la chaleur des rayons du soleil ou à la saleté ou poussière excessive.
3. Des accidents ou abus, des tentatives de réparation non autorisées ou de modifications non explicitement autorisées par le fabricant.

Cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux, au choix du fabricant, et ne comprend aucune autre forme de dommage, direct, indirect ou autre. La garantie ne couvre pas les frais de transport ou de dommages causés par le transport ou l'expédition du produit. Les travaux de garantie ne seront pas réalisés, sauf si ce certificat de garantie dûment rempli est présenté avec le nom du modèle, le numéro de série, l'adresse de l'acheteur, la date d'achat et le cachet du distributeur, et joint au bordereau de vente original !

MODELE XZENT: XT7016

Numéro de série:

Date d'achat:

Votre nom:

Votre adresse:

Ville:

État: Code postal ou ZIP:.....

Pays:

Adresse et tampon du distributeur



(E13) 10R 03 12571

- Si vous souhaitez, à un moment donné, vous débarrasser de ce produit, veuillez noter que les déchets électriques ne doivent pas être placés avec les ordures ménagères. Veuillez le recycler dans un site adéquat. Contactez votre municipalité ou votre détaillant pour obtenir des informations sur le recyclage (Directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques).



CLAUSES LIMITATIVES DE RESPONSABILITÉ

Le matériau d'emballage de cet article et le produit fini qu'il contient sont parfaitement conformes à la directive RoHS. Aucune des pièces fabriquées à partir d'injections de plastique ni aucune carte de circuits imprimés ne contient de produits ignifuges halogénés.

Cet article comporte une technologie de protection contre la copie protégée par des brevets américains et autres droits de propriété intellectuelle détenus par la société Rovi. La rétroingénierie et le démontage sont interdits.

Le logo SD est une marque de commerce de SD Card Association.
Toutes les autres marques de commerce et appellations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Dolby, Dolby Surround, Prologic et le symbole double-D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.

Le conducteur d'une voiture équipée d'un système de navigation ou multimédia XZENT doit connaître et se plier aux lois et règles de circulation locales du pays où il utilise ledit système.



The logo for XZENT, featuring the brand name in a bold, sans-serif font. The 'Z' is stylized with a horizontal bar through its middle. The logo is positioned on the left side of a horizontal orange bar that spans the width of the page.

XZENT

1-DIN MONICEIVER WITH 17.8 CM/7" LCD DISPLAY

MANUEL D'UTILISATION XT7016

WWW.XZENT.COM